



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

擁抱改變，乘風破浪

華埠國語堂主日崇拜
二零二二年九月十一日

講員：陳德修牧師

宣召 - - - - -
祈禱 - - - - -
讀經 - - - - 加拉太書 2 : 1 1 - 2 1 - - - - -
講道 - - - - 與基督同釘十字架 - - - - -
祈禱 - - - - -
報告 - - - - -

講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：9/11/2022

與基督同釘十字架
加拉太書 2：11－21

引言：

中國人有一種文化，叫做以和為貴，避免衝突，特別是正面的衝突；有人覺得這是一個優點，能夠保持群體的和諧。但有時優點也會成為缺點，因為往往所涉及的問題，只不過是暫時將它隱藏起來，實際上並未得到解決，越是拖延解決，情況往往變得越壞。在今天的經文中，保羅看到彼得在安提阿教會做事不合福音真理，他便正面地指出彼得的錯處，其中有值得我們思想的地方。但可惜到了今日，有些人不分輕重地學習保羅，到處公開責罵別人，令到教會之中怒氣沖沖，所以很值得我們小心地看一看這件事。

經文教訓：

1. 彼得要接受公開的指正，是應該的，因為：

- 他在不久之前，已經得到神特別的啟示，叫他知道外邦信徒是神所潔淨的，和猶太人沒有分別。
（使徒行傳第 10 章）
- 他在安提阿教會公開的錯誤行動，正在影響很多人。（2：11－13）

2. 保羅對彼得公開指正的內容，提到因信稱義道理中的三個元素：（2：14－16）

- 律法
- 稱義
- 信心

3. 當時猶太人的方法不能稱義，是因為他們不明白單靠信心的道理，仍然堅持靠律法來增加他們成功的機會；正確的方法，是明白律法的功用，在於宣佈沒有人靠它可以成功稱義，注定失敗，驅動我們用信心歸向神在基督裏的救恩。（2：17-19）

4. 我們決志信主，離開撒但，而且做得救見證，就好像離開犯罪組織，做污點證人一樣，撒但因此很不高興，但我們卻在神的保護之下，有新的身份，而且不願意回到犯罪組織。這一切的動力，來自「祂是愛我，為我捨己」這兩句話。（2：20-21）

結論：

今天的經文讓我們看到，就是尊貴如使徒彼得，也會犯錯，但重要的，是知錯能改，接受別人好意的指正。基督徒是與基督同釘十字架的人，不再活在撒但的陣營裏；我們從此為主作見證，不為撒但作見證，撒但當然不高興，但神卻在比美國證人保護計劃更好的天國見證人保護計劃裏保護我們。親愛的弟兄姊妹朋友，你已經在這計劃當中嗎？如果還沒有，你願意加入這個計劃嗎？

代禱事項（二零二二年九月十一日至九月十七日）

『我一生要讚美耶和華！我還活的時候要歌頌我的 神！』詩篇146:2

星期日（教會長期發展）

牛頓堂青少年事工主任Chris Horte傳道將於10月16日到任，請為他適應新的崗位祈禱，也為牛頓堂的青少年祈禱，求主幫助他們在傳道人的帶領下成長，打好信仰的根基。

星期一（信徒個人需要）

求主幫助信徒們勇敢面對自己的軟弱，願主讓我們看見一切的磨練困難教導我們謙卑，並讓神的恩典與能力在我們軟弱中顯得完全。

星期二（堂會需要）

華埠英文堂於9月11日開始使用昆士小學禮堂進行新的敬拜，更多座位可以同時容納更多人，容許會眾凝聚成一個群體，加強彼此相交與合一，但同時增加了事奉人員每周的工作量，求主賜更多樂意參與事奉的弟兄姊妹同心擺上，應付每周堂會的崇拜事工需要。

星期三（分齡事工與團契）

請為家長和學生適應新學年禱告，求神保守他們的身心靈健康，讓孩子們在智慧、身量、愛神和愛人的心都一同增長。也為每位在教育界工作的弟兄姊妹代禱，求聖靈大大充滿他們，讓他們應對每樣困難時都滿有神的幫助和帶領。

星期四（節期與季節性事工）

為了預備接受洗禮(9/18)的人禱告，求主保守他們受洗的心志，特別賜恩予他們在基督的肢體中成長，與眾信徒一起真實地在基督裡面長進，將來成為基督的精兵。

星期五（外展與關顧）

為華埠探訪事工重啟感恩，願神藉著弟兄姊妹的探訪，使被訪者早日願意挪開掙扎或硬心，接受主基督。更請為到探訪事工缺乏人手，尤其是弟兄禱告，求主差派更多願意探訪的弟兄參與。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士Carmen姊妹於東亞國家向一少數民族傳福音代禱，求主在當地賜予她合適的平台，幫助她逗留在工場進行事奉，也求主保守路途平安。
2. 請為到巴基斯坦的水災和山泥傾瀉代禱。這夏季已有超過一千人死亡和三千萬多人受到嚴重的影響。祈求洪水會退下，並且人民能得到足夠的生活所需和安全並衛生的居所。

報告事項（二零二二年九月十一日）

1. **教會已恢復實體崇拜、主日學和主日兒童事工**，請像以往一樣在網上預先登記出席。團契和小組聚會也可在教會內實體進行。請記得在室內聚會時戴上口罩，如果你有任何咳嗽、流鼻水、發燒、發冷等徵狀，請留在家中休息。
2. **教會新的室內飲食規則**：當我們仍然受新冠肺炎所影響時，讓我們彼此合作，使教會生活正常化，以下是在新冠肺炎時期教會室內飲食的最新規則：我們將允許在室內用有限的時間和空間用餐，你可以到教會閱[網頁](#)讀最新的室內飲食規則，如對此有任何意見，請聯絡教牧同工。
3. **浸禮將於下主日舉行，中文部受洗者名單如下**：
牛頓粵語堂：鄺俊文、李玲玲
牛頓國語堂：王丹妮、郭新蕊、張博、朱宏黎
4. **財政年度即將完結！請留意今年的財政年度將在 9 月 30 日完結**，請儘快將所有收入和支出連表格在 9 月 25 日（星期日）當日或之前分別放入司庫執事和會計執事的郵箱。請注意，所有開支表格必須有該預算的持有人簽名和批准，然後才提交會計執事。
5. **2022-2023 年執事提名委員會開始接受下一屆執事提名**。按會章，任何五位會友均可聯名向提名小組（成員：林仲民牧師、廖永誠牧師、譚卓華執事、蘇民婷執事、蘇俊傑執事及黃伯勳長老）推薦合乎本會會章所列資格的執事候選人，請會眾為執事提名過程祈禱。
6. **牛頓堂裝修消息更新**：謝謝你一直為牛頓堂的裝修工程祈禱，隨著財政年度結束，我們感謝神迄今取得的進展。由於裝修項目的修改、通貨膨脹和成本增加等因素，工程預計需要額外撥款才能完成。我們將於 9 月 25 日下午 1-2 時在牛頓堂副堂舉行諮詢會議，諮詢會也將在 Zoom 網上播出，參加請在 9 月 23 日或之前點擊此[網頁登記](#)。
7. **柬埔寨短宣團**：服侍對象包括兒童之家和就讀小學的兒童、大學生和柬埔寨人。需能夠說英語或普通話。日期暫定為 2022 年 12 月 18 至 30 日。費用約 3,200 美元。本會會友經批准將獲津貼。

8.	更新的事工報銷申請表現已生效 (http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf)。弟兄姊妹可選擇把金額當作經常費奉獻，而不收取支票。執事會促請弟兄姊妹務必將所有事工開支申報，好讓執事會能更準確地掌握所有事工開支。
9.	奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
10.	聘請同工： 1. 兒童事工主任(牛頓堂) 2. 行政及事工支援統籌 詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。
11.	房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

華埠粵語堂報告欄

1.	<p>華埠堂粵語線上祈禱會：每一個月第二及第四個星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為教會弟兄姊妹和事工禱告，下次舉行日期是 9月13日，請預留時間，以禱告為教會守望，共同感恩和經歷神。</p> <p>Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/85164325472?pwd=SWVnYktoSk1TTmtLVkROMnR1ZlBZQT09 或電話: 1 (929) 205-6099 Meeting ID: 851 6432 5472 Passcode: 120</p>
2.	<p>華埠堂粵語秋季主日學在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名 (可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG)。</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p>

(1) 基礎課程：

課題：新約概論

老師：呂立地弟兄

課程：這課程將介紹我們的新約聖經，幫助我們認識主耶穌時代的背景和祂的生平，了解為何要用四本福音書來記載耶穌的事情，也幫助我們對初期教會的歷史及聖靈的工作有所了解，對保羅的書信和其他的書信有所認識。這課程希望能讓弟兄姊妹對新約聖經有一個概括的認識，為大家以後進一步研讀聖經的每一卷書時作出幫助。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERk1WdDMvMU9ZMUFDdeFNhUT09>

Meeting ID: 895 5496 9611

Passcode: 202203

(2) 進深課程：

課題：基督教倫理交叉點

老師：余子明弟兄、阮竹林長老

課程：基督教倫理學是一個較少談論，亦是容易穩健掌握的課題，我們對很多倫理題目如同性戀、安樂死等都有穩健的立場，甚至我們可以找到立論背後的聖經支持，但我們仍然陷入兩難局面，一方面我們若只談聖經立場，我們發現跟世界沒有任何對話交集的可能，好像活在平行時空一般，我們也有感對於眾多人生處境決擇，如何兌現我們對這些倫理課題的認識，感到困惑和無力；另一方面，若我們嘗試考慮加入世界不同領域如科學、心理學等觀念，又很容易被標籤為自由神學的入侵，也感到這也許不是合適的進路，何況即使這樣，基督徒的立場也不能避免在世界舞台中被邊緣化的結局。我們在這些課題上變得沉默，教會內外亦如是，實行你不問我不答的被動策略。本課程就是尋找一個可行的進路，基於聖經的基礎，也有兌現的可能，企圖突破以上的困局。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

	<p>https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlzQVE3VlNOY3AyMUo3Zz09 Meeting ID: 830 3158 7697 Passcode: 2022</p>
3.	<p>華埠堂星期日兒童事工：為了孩子們的安全和最佳師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在每週的星期六下午六時前在 https://rsvp.church/r/KDLv5JwT 預先登記，多謝合作。</p>
4.	<p>華埠探訪事工已於 8/20 重啟，若弟兄姊妹有未信主的家人、親戚或朋友願意按受探訪，可轉介給我們，請致電 617-276-4930 與鄺偉傑牧師聯絡或電郵 maggielouie124@gmail.com，下次出隊探訪日期是 9/24。</p>

牛頓粵語堂報告欄

1.	<p>牛頓堂粵語線上祈禱會：每個星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神 Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707</p>
2.	<p>牛頓堂粵語秋季主日學在每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。</p> <p>以下是主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>課題：另類英雄 — 在平凡中活出不平凡的信仰 老師：蔡珍妮姊妹 課程：讀完路得記第一章也許我們都會同情書中的幾個寡婦，也許都會認同路得是一個才德的婦人，但路得記是否只是有關家庭倫理和幾個可憐寡婦的故事？很多聖經學者都認為路得記是聖經裏最難解讀又最美的書卷之一，它不但內容精彩結構精美，也處處隱藏著深邃的神學思想和信息。它向我們啟示了神如何在平凡的人中發動祂奇妙的作</p>

為；它使我們看見平凡人，無論是男是女，無論是在死蔭幽谷中或豐富安舒中，都能好像明光照耀。如果說士師是士師時代的英雄，那麼路得記的人物可說是另類英雄，在一個各人任意而為的士師時代，不用刀不用兵，卻不戰而勝，成為士師時期英雄中的英雄，拯救者中的拯救者，它更使我們看見了主耶穌基督所講的律法精義，在故事人物的仁愛忠信中被實踐。路得記中的三位主角拿俄米、路得和波阿斯在平凡生活中活出了不平凡的生命，他們的行為對每一位基督徒都充滿著啟發。書中亦同時顯明了神的道路高過人的道路，神的意念高過人的意念。

本課程將會用八堂時間介紹和詳細解讀路得記中的每一章節，探討當中的難題，最後用四堂時間總結書卷中的四個重要信息。讓我們從路得記這精彩的舊約書卷中一起去反思，在平凡的生活中如何活出不平凡的信仰。

實體上課地點：牛頓堂 200 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/84247843534?pwd=UHZoRzExNDltLzVCTGUwckQvRDVSdz09>

Meeting ID: 842 4784 3534

Passcode: 2022

3. 牛頓堂星期日兒童事工時間表, 以下是 2022-23 新學年的時間和地點：

上午 9:15 - 10:30

托兒部（下層）

接送地點：托兒室

兒童崇拜（二樓）

送抵地點：208 室

接回地點：

學前班：205 室

1-3 年級：208 室

4-5 年級：206 室

上午 11:00 - 下午 12:15

兒童主日學

托兒：下層 - 托兒室

3-4 歲學前班：下層 - Youth Lounge

幼兒班至一年班：2 樓 208 室

	<p>二至三年班：2樓 205 室 四至五年班：2樓 206 室</p> <p>由於 COVID 及確保有足夠空間，請到 https://rsvp.church/r/aYXspBLt 註冊學生名額。</p>
4.	<p>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理</p> <p>CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前 CSS 為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在即將到來的學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教。如果您是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請您加入我們這項使命。</p> <p>如果您想加入或需要更多/詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com)。</p> <p><i>附言：教師和教師助理必須是 BCEC 會員或友誼會員。</i></p>
5.	<p>牛頓學生事工地點變更：週五晚上（晚上 7 時 30 分）和周日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團（成人）每星期五下午七時卅分

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年） 每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 蘇仲謙 James Su James.su@bcec.net 208